

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Ném utca 6. Telefon: 169 400, 169 500
A szerkesztésért és kiadásért a vezetőség felelős.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1965. január 12.

bb 1. megjelenik az Irodalmi Lexikon második, a magyar irodalom történetének harmadik kötete - jelentős tudományos művek az akadémiai kiadó első negyedévi termésében

i ms/gk-lm zs

1965. január 12.

az akadémiai kiadó az idei év első negyedében is számos értékes tudományos munkát jelentet meg. az irodalomtudományt a magyar irodalmi lexikon második és a magyar irodalom története című, hat kötetre tervezett nagy összefoglaló munka harmadik kötete képviseli. a kötet pándi pál szerkesztésében az 1772-től 1849-ig terjedő korszakot foglalja magában.

folytatódik a jókai-, vörösmarty- és mikszáth- sorozat. a névtelen vár kritikai és népszerű kiadásán kívül érdeklődésre tarthat számot jókai feljegyzéseinek első kötete, vörösmarty kétkötetes levelezése ifjúkori drámáinak és drámatörzseinek első kötete és mikszáth elbeszéléseinek harmadik kötete is.

J. Soltész katalin Babits Mihály költő nyelvéről, Károly Sándor pedig a „bécsi kódex”, nyelvтанáról írt könyvet, amely ugyancsak ebben a negyedévben lát napvilágot. közreadják a francia nyelv kiváló tudósának, Eckhardt Sándor professzornak új könyvét „mai francia nyelvтан”, címmel.

görög-magyar kiadásban jelenik meg a régebben Longinosz tulajdonított, a fenségességről című munka, amely az antik művészet alkotási titkaiba vezet be az olvasót.

/folyt.köv./

- 1 -

me

bb 1. /megjelenik...1.folyt./-lm

a „diplomáciai iratok magyarország külpolitikájához 1936-1945„ című sorozat második kötete lesz adám magda összeállításában „a müncheni egyezmény létrejötte és magyarország külpolitikája 1936-1938„ című gyűjtemény. szentpéteri istván „a közvetlen demokrácia fejlődési irányai„ c.könyvében a társadalomnak az állami életben való közvetlen részvételével foglalkozik és az ezzel kapcsolatos problémákat foglalja össze.

a mezőgazdasági tudományos könyvkiadás eseménye lesz az ubrizsy gábor szerkesztésében készült kétkötetes „növénykórtan„ második átdolgozott és bővített kiadása, valamint a „magyarország kulturflórája„ sorozat ötödik köteteként megjelenő „a burgonya„ című könyv, mándy györgy - csák zoltán és több társszerző alkotása.

ezuttal harmadik kiadásban jelenik meg lukács györgy nagyszabású munkája „az ész trónfosztása„ amelynek második kiadása nyolc évvel ezelőtt látott napvilágot. kanadába szakadt világ-hírű hazánkfiának „selye jános orvosprofesszornak „életünk és a stress„ című könyve immár harmadik kiadásával folytatja diadalutját.

a természettudományok köréből ugyancsak ebben a negyedévben jelenik meg náray-szabó istván „kristálykémia„ című kötete. az elektronoptika sokoldalú tudományos és gyakorlati felhasználása különösen jelentőssé teszi v.n. kelman és sz.j. javor szovjet tudósok elektronoptika című könyvének megjelentetését magyar nyelven.

nagyszámú idegennyelvű kiadványon kívül véghelyi péter és csink tamás szerkesztésében angol-magyar orvosi szótár, w.müller gépjárműtechnika című ötnyelvű szótára, valamint francia-magyar és magyar-francia műszaki szótár is megjelenik az akadémiai kiadó gondozásában./mti/

--

bb 2. kétszázötven átmeneti lakás épül a 11. kerületben

i ni/gg-lm zs

1965. január 12.

a fűdémcserek és a lakóházfelújítások zavartalanabb lebonyolítására a harmadik ötéves tervben ezer átmeneti lakást létesíti a fővárosi tanács. kétszázötven ujonnan épülő ideiglenes családi otthon helyét már ki is jelölték: 150-et a 11. kerületi wartha vince utcában, 105-öt pedig ugyanebben a kerületben, a keveháza utcában hoznak létre. a két beruházás összege mintegy 28 millió forint lesz. az épületek a tervek szerint ugynevezett pillérvázis szerkezettel készülnek. a földszinten helyezik el a butorraktárt, a kiszolgáló helyiségeket és a gondnoki lakást, az emeleti szinteken egy-két szobás lakásokat alakítanak ki, előszobából nyíló teakonyhával, wc-vel és mosdóhelyiséggel. a mosádi és a fürdési lehetőséget közös helyiséggel biztosítják. a tervezésnél fontos szempont, hogy az átmeneti lakásokban elhelyezett bérlok csak a legszükségesebb butoraitkat vigyék fel ideiglenes otthonaikba, nélkülözhető ingóságokat pedig a lezárható helyiségekből álló közös butorraktárban helyezték el./mti/

--

-2-

Me

bb 3. dálnvadak „vendégeskednek„ baranyában

vid kz/sk szb la

1965. január 12.

az utóbbi időbe n néhány baranyi erdőben dálnvadakkal találkoztak a vadászok. alsókövesd és győd környékén egy-egy egész dálncsaládot is megfigyeltek. minden bizonnyal a szomszédos somogy, illetve tolna megye rezervátumaiból vándoroltak el, s vendégeskednek valamilyen ok miatt a baranyai erdőségekben. a ritka vadászélmény érdekességét az adja meg, hogy baranya a gimszarvasok „házaja„, s mint köztudomású, ezek nem férnek meg egy területen a dálnvadakkal. természetük szerint egyikük nappal, a másikuk éjszaka legel, s így állandóan zavarnák egymást a pihenésben. a gimszarvas trófeája értékesebb, mint a dálnvadé, ezért nem akarják meghonosítani őket a baranyai erdőkben. a vadászok mégsem bántják a vendégeket, márcsak azért sem, mert arra számítanak, hogy gimszarvasok hamarosan elűzik őket. /mti/

--

bb 4. csökkenő tendencia a meghűléses betegségekben - a köjál tájékoztatása

i ms/gk szb zs

1965. január 12.

a fővárosi köjál-ban tájékoztatták az mti munkatársát a meghűléses betegségek számának alakulásáról:

- a változékony időjárás általában nozzájárul a megnüléses betegségek szaporodásához, mert a szervezet - főleg a nyálkanáryák - nenezen alkalmazkodik a hirtelen változásokhoz. ezért például tartós, egyenletes hidegben sokkal kevesebben hülnek meg, mint akkor, ha az időjárás melegebbre fordul, de hirtelen megnő a levegő páratartalma, sok a csapadék és szeles az idő.

- a meghűléses betegségek számának alakulását két megbízható mutató is jelzi: a köjál-hoz tíz nagy fővárosi iskolából napon-ta jelentés érkezik az iskolai hiányzásokról, - ez a gyermekek egészségügyi helyzetéről ad képet. a felnőttek megbetegedéseiről a táppénzes állomány, illetve ezen belül is a hét napon aluli táppénzes napok száma nyújt tájékoztatást. az utóbbi hetekben mindkét mutató kedvezően alakult. a karácsonyi szünet előtt és után is 4-5 százalék körül ingadozott a hiányzások száma az iskolákban, ami teljesen normális. a hét napnál rövidebb ideig tartó megbetegedések aránya - ezek zömükben hüléses megbetegedések - a száznak vett szeptemberi átlaghoz képest december közepén 121-127 százalék volt, az utolsó két hétben viszont 82-re, illetve 78-ra esett.

/folyt.köv./

Me

19.35/a

- 3 -

bb 4. /csökkenő tendencia... 1. folyt./- szb

- az influenzafronton ugyancsak minden csöndes. az egészségügyi világszervezet napi jelentései szerint csak amerikaiában és angliában izoláltak elszórtan influenzavírusokat.

- ennek ellenére minél jobban bemegyünk a télbe, annál nagyobb gondot kell fordítani a meghűléses betegségek megelőzésére, hiszen télen általában csökken a szervezet ellenálló képessége, főleg a vitaminihiány miatt. minden ugynevezett meghűléses betegséget: az egyszerű náthától a hörghurutig, torokgyulladásig, vagy éppen az influenzáig, vírusok, vagy baktériumok okoznak. a meghűlés a szervezet ellenálló képességének csökkentésével csupán a kedvező lehetőségeket teremteni meg a kórokozók támadásához. sokan szívesen hivatkoznak az alkoholra, mint a meghűléses betegségek specifikus gyógyszerére. az igazság az, hogy az alkoholfogyasztás nemcsak hogy nem véd meg a fertőzéstől, hanem - a szervezet nőt szabályozásának megzavarásával - éppen elősegíti a meghűlést.

- az utóbbi időben sok szó esett az influenza elleni védőoltásokról. ma már valóban rendelkezésünkre áll olyan oltóanyag, amely néhány naponra hatásos védelmet nyújt az influenzavírus egyes törzsei ellen. a vírusok rendkívüli változékonysága miatt azonban nem lehet előre megjósolni, hogy járvány esetén milyen törzs támad. ezért ma még senki a világon nem alkalmazza a védőoltást tömegmérétekben. a fővárosban jelenleg mintegy 18 000 adag oltóanyagot használnak fel, részben a betegségtől jobban veszélyeztetett öregek, részben egészségügyi dolgozók oltására. /mti/

bb 5. megkezdődött a nemesfűz „aratása”, részben

vid kz/tr szb la

1965. január 12.

a zala megyei résznek község határában, ahol csaknem 100 holdas vizes-lápos területen termelnek nemes fűzet, megkezdődött a termés betakarítása. az idei fűztermés mind mennyiségileg, mind minőségileg jó: az előző évi 55 helyett körülbelül 80 mázsát takarítanak be belőle holdanként. a „hozamnövekedést”, az első ízben alkalmazott műtrágyázásnak és a vegyszeres gyomirtásnak tulajdonítják. a betakarítással egyidőben válogatják, osztályozzák és nántolják is a vesszőt, amelynek jelentős részét - az idén körülbelül 60 százalékát - exportálják. a nemesfűzek hántott vesszője keresett cikk a piacon. a nyugati országokban 1 500 - 1 900 forintnak megfelelő valutát adnak mázsájáért. /mti/

- 4 -

bb 6. hanyagságból százezres kár - büntető feljelentéssel zárult a százados úti lakótelep elektromos hálózatának felújítása

i di/nné-lm zs

1965. január 12.

büntető feljelentéssel zárult budapesten a százados úti lakótelep elektromos hálózatának felújítása. a munkálatok közben ugyanis szerencsétlenség történt és százezer forintos kár keletkezett. a 8. kerületi népi ellenőrök megállapították, hogy az építető és a kivitelező szervek szakemberei nem jártak el megfelelő körültekintéssel. figyelmen kívül hagyták, hogy a falak nagyrésze gyenge szilárdságú, üreges téglá, illetve sátrakbeton és az új elektromos vezetékek elhelyezésére ugyanazt a vésési munkát írták elő, mint amelyet a szilárd téglafalaknál alkalmaznak. emiatt több lakónál fala meggyengült, alá kellett ducolni, mert közvetlen életveszély fenyegetett. az egyik épület tűzfala pedig leomlott és szerencsétlenséget okozott. a vizsgálat szerint mintegy százezer forintos kár keletkezett. a 8. kerületi népi ellenőrzési bizottság veszélyeztetés és a társadalmi tulajdon hanyag kezelésének alapos gyanúja miatt tett büntető feljelentést a kerületi ügyészségen. /mti/

- 5 -

me

me

bb. 8. „felesleges,, készletek ismét a gazdasági élet vérkeringésében - százötvenmillió forint értékű elfekvő árut hasznosítottak - ezerháromszáz tonna vas és 163 tonna szinesfém a selejtes motorokból

i sl/sk/gy/vg

1965. január 12.

különbéle alkatrészekből, szerszámokból, szerelvényekből az évek folyamán milliárdos értékű raktárkészletek halmozódtak fel az üzemekben, s ha azokat kellő időben nem hasznosítják, tönkremennek, értéküket veszítik. a magyar nemzeti bank büntető kamatok kiszabásával ösztönzi a vállalatokat, hogy felesleges készleteiket adják át olyan üzemeknek, amelyeknek arra szükségük van. ebben a munkában a műszaki anyag- és gépkereskedelmi vállalat /magév/ is részt vesz, amely értékesíti a felesleges árucikkeket, villanymotorokat és a használaton kívül helyezett gépeket.

a vállalat tapasztalatai szerint az üzemek a büntető kamatok ellenére tulzottan ragaszkodnak raktárkészleteikhez, pedig más üzemek szívesen felhasználnák a nagymennyiségű elfekvő anyagot. 1964-ben mintegy 150 millió forint értékű csavart, elektródát, műszaki gumi- és textilárut, szerszámot, villamosági cikket és egyebeket vett át a magév, s ugyanannyit meg is vásároltak tőle más üzemek. jelentős tételeket értékesítettek más készletező vállalatok és bizonyos szempontból más a helyzet az elavult gépekkel és az elhasználandó villanymotorokkal. ezeknek viszonylag csak kis részét tudják ismét a termelés szolgálatába állítani. így is fontos azonban, hogy az üzemek a számukra már használatatlan gépeket, motorokat felajánlják, ezzel ugyanis csökkenthetik műhelyeik zsúfoltságát, s ha a berendezés termelőmunkára már nem is alkalmas, a fémanyagot a kohászat szívesen felhasználja. egy év alatt összesen 17 800 villanymotort selejtezték ki az országban, ebből a magév 3 800-at felújított, áttekeresztelt, s értékesített, a többit zuzdába küldték. a már végleg nem használható motorokból 1 300 tonna vasat és 163 tonna szinesfémot nyertek. a használaton kívüli gépek jelentős részét szintén beolvasztották, a még használhatókat pedig - ezeknek értéke eléri a 27 millió forintot - kisebb üzemeknek, tanácsi és szövetkezeti vállalatoknak adták el.

az idén a tavalyinál nagyobb forgalomra számítanak. legalábbis biznak abban, hogy az önköltségcsökkentés jegyében kibontakozó versenymozgásban az üzemek megszabadulnak gyűjtögető szenvedélyüktől, s a számukra már hasznavehetetlen árukészletek ismét a gazdasági élet vérkeringésébe kerülhetnek./mti/

8,35/m

gh
Pé

- 6 -

le

bb. 7. az első magyar kísérleti atomreaktor - mi van a kosárban? - az élet lényege - új oktatófilmek

i fe/sk/gy/sr

1965. január 12.

a budapesti műszaki egyetem ezekben a napokban érdekes szemléltető filmekkel egészítik ki a tananyagot. a vegyészeknek vetítik le „az első magyar kísérleti atomreaktor,, című, az egyetemen készült filmet, amely az atomkorszak kezdő lépéseiről számol be és bemutatja a reaktorteremben és a laboratóriumokban végzett kutatómunka egyes fázisait. képekben szemlélteti a neutronok lassításának műveletét és azt, hogy miképpen megy végbe a láncreakció.

a pvc ipari felhasználása című műszaki film a legfontosabb és ma már nálunk is igen elterjedt műanyag, a polivinilclorid felhasználásának sokféle módját mutatja be. az „automatizálás a vegyiparban,, című műszaki film érdekes kísérleteket ábrázol az automatizálás legújabb eszközeinek korszerű felhasználásáról.

az élelmiszer tanszék hallgatóinak és a meghívott szakembereknek vetítik le ugyancsak januárban a növényi konzervek gyártásáról készült filmet. ez a zöldborsó konzerválásának folyamataival ismerteti a tartósítási eljárást.

a „mi van a kosárban,, című színes oktatófilm a korszerű csomagolástechnikával foglalkozik, amely megőrzi az élelmiszerek tartósságát, a szín- és aromaanyagokat. ismerteti az úgynevezett lélegző-csomagolást.

a társadalomtudománnyal foglalkozó filmek közül „az élet lényege,, és „az élet eredete,, című filmeket vetítik le a marxista tanszék hallgatóinak./mti/

..

bb. 12. színes, olvasmányos történelmi könyvet ad ki a borsod megyei és a miskolci városi tanács

vid j/gy/fm

1965. január 12.

a középiskolások történelmi tanulmányainak és az általános iskolai tanárok munkájának megkönnyítésére hasznos történelmi könyvet jelentet meg a borsod megyei és a miskolci városi tanács. deák gábor tanár és gimes sándor aspiráns - több éves levéltári kutatómunka után - színesen és olvasmányosan feldolgozta a magyar történelem fontosabb eseményeit, kiemelve a borsod-abauj-zemplén megyére vonatkozó érdekesebb adatokat. a 200 oldalas könyv a honfoglalástól napjainkig lezajlott történelmi eseményekkel foglalkozik és számos eddig kiadatlan dokumentumot tartalmaz./mti/

..

8.40/-n

gh
Pé

-7-

le

bb. 9. 1 800 méter hosszú lesiklópálya és sifelvonó várja a téli sportok kedvelőit sátoraljajhelyen

vid tné/gy/ki

1965. január 12.

a sátoraljajhelyei magashegyet 25-30 centiméter vastag egybefüggő hótakaró borítja. a festői szépségű hegyoldalon a város fiataljai társadalmi összefogással - a tanács és az üzemek segítségével - valóságos siparadicsmot alakítottak ki. az idegenforgalom fejlesztését is elősegítő munkát tíz éve kezdték meg. azóta korszerű sifutó körpályát létesítettek és a hegy északi oldalán megépítették a terephullámokkal és kanyarokkal tűzdelt 1 800 méter hosszú lesiklópályát. ez a munka több évet vett igénybe. a fiatalok, az erdőgazdaság dolgozóival közösen 20-30 méter szélességben kivágták a fákat, elegyengették a talajt. az új lesiklópálya 700 méter hosszú meredek szakaszán a felújítás megkönnyítésére - csenszlovák tapasztalatokat hasznosítva - sifelvonót készítettek. az óránként 4-5 kilométer sebességgel haladó felvonóról a sportolók ott kapcsolják le magukat, ahol éppen kedvük tartja.

a város fiataljai az idén újabb létesítmény készítéséhez fogtak hozzá. a negy nyugati oldalán készül a 30-35 méteres, ugrásokra alkalmas gyakorló sánc. ezt az év végén adják át. addigra a májuskut völgyében felépült a 80 személyes turista szálloda is./mti/

..

bb. 10. a magyar polipropilén szál, a danafix ragasztópor, az ütészálló pvc és a műanyag vízcsap tuljutott a kísérleten

i szf/gk/gy/vg

1965. január 12.

több gyártási kísérletet zárt le eredményesen a múlt év végén a műanyagipari kutató intézet.

sikeresen befejezte például polipropilén műanyagszál előállítására vonatkozó kísérleteit. a polipropilén az összes szintetikus szálak közül a legkönnyebb, szakítószilárdsága egyike a legnagyobbaknak, hőtartó tulajdonsága egyenlő a gyapjúéval vagy a legjobb bélésanyagokéval. a nyergesujfalui magyar viscosa gyárban előállított szál típusokat már átadták próbafeldolgozásra a textiliparnak. a feldolgozási próbák is sikerültek. gyapjúval, pamuttal és danulon műszállal kevert, vagy keveretlen polipropilénből runaszövetet, meleg takarót, harisnyát és szőnyeget készítettek. bélésanyagként is kpróbták.

/folyt. köv./
8.48/-n

94I
Pé

-8-

le

bb. 10. / a magyar polipropilén.... 1. folyt./ gy

a szövés nélküli eljárással gyártott polipropilén ugyanolyan melegtartó, mint a vatelin, de annál sokkal könnyebb. a tavalyi sikeres próbaév után nyergesujfalun az idén rátérnek a kisüzemi előállításra. erre a célra évi 300 tonna kapacitású üzem épül. a magyar polipropilén nyersanyagát egyelőre külföldön vásárolják, de a harmadik ötéves terv idején, amikor kifejlesztik nálunk a petrokémiai ipart, már itthon készül az alapanyag is.

az intézet újdonsága, a poliamid alapanyagú danafix ragasztópor, szintén jól vizsgázott. a vörös október férfirunagyár 25 000 olyan zakót készített, amelyeknek mellrészében nem varrták össze a bélésvasznot, a szitát és a szövetet, amint az szokásos, hanem danafix porral, préseléssel összeragasztották. az idén már 5 tonna danafixet gyártanak és keresik a nagyüzemi gyártás lehetőségeit.

a borsodi vegyikombinátban berendezett fióklaboratóriumában ütészálló pvc-t állított elő az intézet. az új fajta pvc kemény, mégis rugalmas, tehát az erős ütődéseket is kiállja, ezért kiválóan alkalmas öntözőcsőnek, burkolólapnak, edénynek. egyelőre kisebb mennyiséget állítottak elő por alakban. ebben az évben már többet bocsátanak a feldolgozóipar rendelkezésére kipróbálás végett, s a külkereskedelemnek is adnak belőle, mert az ütészálló pvc külföldön is keresett cikk.

műanyagból eddig is csináltak már vízcsapalkatrészt, az intézet azonban ezuttal teljesen műanyagból készített vízcsapot, polietilén és poliamid kombinálásával. a műanyag vízcsapnak nincs tömszelencéje, tehát nem kell hozzá gumi- vagy bőrtömítés. a műanyagcsaptestbe illeszkedő erős, rugalmas elzáró szerkezet önmagát tömiti, hajszálpontosan illeszkedik, tökéletesen zár és 50-60 ezer nyitást-zárást kibír. a kísérleti példányokat átadták kipróbálásra az építésügyi minisztériumnak./mti/

..

bb. 15. vendéglő és halászcserda nyitlik zalaegerszezen

vid lk/gy/ki

1965. január 12.

a zala megyei szálloda és vendéglátóipari vállalat a zalaegerszegiek kedvelt kirándulóhelyén, az alsóerdőn a tavasszal vendéglőt nyit. a fedett teraszos vendéglőben egyszerre 200 vendéget szolgálhatnak ki. ugyancsak a tavasszal a város belterületén, a zala folyó partján, halászcserdát nyitnak. ezt hangulatos göcseji butorokkal rendezik be./mti/

..

8.54/-n

94I
Pé

-9-

le

bb. 9. 1 800 méter hosszú lesiklópálya és sifelvonó várja a téli sportok kedvelőit sátoraljauhelyen

vid tné/gy/ki

1965. január 12.

a sátoraljauhelyei magashegyet 25-30 centiméter vastag egybefüggő hótakaró borítja. a festői szépségű hegyoldalban a város fiataljai társadalmi összefogással - a tanács és az üzemek segítségével - valóságos siparadicsomot alakítottak ki. az idegenforgalom fejlesztését is elősegítő munkát tíz éve kezdték meg. azóta korszerű sifutó körpályát létesítettek és a hegy északi oldalán megépítették a terephullámokkal és kanyarokkal tűzdelt 1 800 méter hosszú lesiklópályát. ez a munka több évet vett igénybe. a fiatalok, az erdőgazdaság dolgozóival közösen 20-30 méter szélességben kivágták a fákat, elegyengették a talajt. az új lesiklópálya 700 méter hosszú meredek szakaszán a felújítás megkönnyítésére - csenszlovák tapasztalatokat hasznosítva - sifelvonót készítettek. az óránként 4-5 kilométer sebességgel haladó felvonóról a sportolók ott kapcsolják le magukat, ahol éppen kedvük tartja.

a város fiataljai az idén újabb létesítmény készítéséhez fogtak hozzá. a negy nyugati oldalán készül a 30-35 méteres, ugrásokra alkalmas gyakorló sánc. ezt az év végén adják át. addigra a májuski völgyében felépül a 80 személyes turista szálloda is./mti/

..

bb. 10. a magyar polipropilén szál, a danafix ragasztópor, az ütésálló pvc és a műanyag vízcsap tuljuttott a kísérleten

i szf/gk/gy/vg

1965. január 12.

több gyártási kísérletet zárt le eredményesen a múlt év végén a műanyagipari kutató intézet. sikeresen befejezte például polipropilén műanyagszál előállítására vonatkozó kísérleteit. a polipropilén az összes szintetikus szálak közül a legkönnyebb, szakítószilárdsága egyike a legnagyobbaknak, hőtartó tulajdonsága egyenlő a gyapjúéval vagy a legjobb bélésanyagokéval. a nyergesujfalui magyar viscosa gyárban előállított szál típusokat már átadták próbafeldolgozásra a textiliparnak. a feldolgozási próbák is sikerültek. gyapjúval, pamuttal és danulon műszállal kevert, vagy keveretlen polipropilénből runaszövetet, meleg takarót, harisnyát és szőnyeget készítettek. bélésanyagként is kpróbták.

/folyt. köv./
8.48/-n

gH
P

-8-

le

bb. 10. / a magyar polipropilén.... 1. folyt./ gy

a szövés nélküli eljárással gyártott polipropilén ugyanolyan melegtartó, mint a vatelin, de annál sokkal könnyebb. a tavalyi sikeres próbaév után nyergesujfalun az idén rátérnek a kisüzemi előállításra. erre a célra évi 300 tonna kapacitású üzem épül. a magyar polipropilén nyersanyagát egyelőre külföldön vásárolják, de a harmadik ötéves terv idején, amikor kifejlesztik nálunk a petrokémiai ipart, már itthon készül az alapanyag is.

az intézet újdonsága, a poliamid alapanyagú danafix ragasztópor, szintén jól vizsgázott. a vörös október férfirunagyár 25 000 olyan zakót készített, amelyeknek mellrészében nem varrták össze a bélésvasznot, a szitát és a szövetet, amint az szokásos, hanem danafix porral, préseléssel összeragasztották. az idén már 5 tonna danafixet gyártanak és keresik a nagyüzemi gyártás lehetőségeit.

a borsodi vegyikombinátban berendezett fióklaboratóriumában ütésálló pvc-t állított elő az intézet. az új fajta pvc kemény, mégis rugalmas, tehát az erős ütések is kiállja, ezért kiválóan alkalmas öntözőcsőnek, burkolólapnak, edénynek. egyelőre kisebb mennyiséget állítottak elő por alakban. ebben az évben már többet bocsátanak a feldolgozóipar rendelkezésére kipróbálás végett, s a külkereskedelemnek is adnak belőle, mert az ütésálló pvc külföldön is keresett cikk.

műanyagból eddig is csináltak már vízcsapalkatrészt, az intézet azonban ezúttal teljesen műanyagból készített vízcsapot, polietilén és poliamid kombinálásával. a műanyag vízcsapnak nincs tömszelencéje, tehát nem kell hozzá gumi- vagy bőrtömítés. a műanyagcsaptestbe illeszkedő erős, rugalmas elzáró szerkezet önmagát tömíti, hajszálpontosan illeszkedik, tökéletesen zár és 50-60 ezer nyitást-zárást kibír. a kísérleti példányokat átadták kipróbálásra az építésügyi minisztériumnak./mti/

..

bb. 15. vendéglő és halászcserda nyílik zalaegerszegen

vid lk/gy/ki

1965. január 12.

a zala megyei szálloda és vendéglátóipari vállalat a zalaegerszegiek kedvelt kirándulóhelyén, az alsóerdőn a tavasszal vendéglőt nyit. a fedett teraszos vendéglőben egyszerre 200 vendéget szolgálhatnak ki. ugyancsak a tavasszal a város belterületén, a zala folyó partján, halászcserdát nyitnak. ezt hangulatos göcseji butorokkal rendezik be./mti/

..

8.54/-n

gH
P

-9-

le

bb. 11. egymillió forint a terméketlen szikesekről.

vid kz/tr/gy/La

1965. január 12.

szolnok megye nagykunsági részén, a tiszamentén, szinte valamennyi gazdaságnak van alacsony termést adó, vagy teljesen hasznavevetetlen szikes területe. a vidék szövetkezeti gazdaságai már az elmúlt évben külön programot dolgoztak ki e területek hasznosítására: hat közös gazdaság együttesen 300 holdnyi szikesen nalastavat épített. a számítás bevált, az év végi összesítések szerint a korábban kinasználatlan, terméketlen területeken összesen 26 vagon hal „termett”, ennek jelentős részét értékesítették, s végül is a gazdaságok kerekén egymillió forint jövedelmet könyvelhettek el maguknak. a kedvező tapasztalatok nyomán az idén újabb 230 hold szikes területet nasznosítanak haltenyésztéssel. a tiszabői petőfi termelőszövetkezet határában két tavat képeznek ki 140 holdas területen. a szolnoki fetszabadulás termelőszövetkezet 90 holdas területet tölt fel vízzel és telepit be értékes nalfajtákkal./mti/

bb. 13. rába-muzeum nyílik az idén vas megyében

vid j/gy/fm

1965. január 12.

vas megyében az idén megnyílik a rába-muzeum. a rába folyó ugyanis mintegy 150 kilométer hosszúságban szeli át nyugat-dunántúlt, s elválaszthatatlan a vasi néprajztól, kultúrától, mezőgazdaságtól. partjai mellett szántóföldek, legelők, kertészetek terülnek el. füzeseiből több faluban vesszőfonó háziipar jött létre a századfordulótól. a falvak, települések kialakulásában, valamint a vasi néprajzban, művészetben is számottevő a folyó szerepe. közelében található a zsenyei művésztelep, ahol nagyhirű képzőművészek dolgoznak, s így messze földre eljutott a vásznanakon megörökített vasi rábaparti táj képe.

a folyó szerelmesei bőséges anyagot gyűjtöttek össze róla - elsősorban dr. madáchy károly körmendi iskolaigazgatóhelyettes, csaba józsef nyugdíjas ornitológus, boldizár józsef vízügyi főmérnök és késmárky dezső tájlesztítikus. jelentős munkát végeztek a szombatnelyi vízi uttörők is. rábai turáikon sok érdekes régészeti, helytörténeti, tájlesztítikai és ornitológiai anyag birtokába jutottak, s az összegyűjtött anyagot a rába-muzeum rendelkezésére bocsátják./mti/

9.00/-n

gvt
Pé

-10-

le

bb. 16. „pamutszövet”, - kenderből

vid/lk/rj ki

1965. január 12.

a hazai és a külföldi vásárlók körében mind nagyobb tetszést arat a szegedi kenderfonó- és szövőipari vállalat, valamint a textilipari kutató intézet szakembereinek közös találmánya alapján kenderből készülő „pamutszövet”, illetve „lenszövet”, az új cikket új technológiai eljárással készítik. a kenderszálakat külön erre a célra készített perforált csévéken, illetve megfelelő tartályokban vegyi-főzési eljárással kezelik. ezáltal a rostok különlegesen finom elemi szálakra bomlanak, így az anyag könnyen fonható, szőhető, tehát lényegében a lenhez hasonló áru készíthető belőle. ennek megfelelően az anyagot nem is a kenderfonó és szövőipar, hanem a lenfonó és szövőipari vállalat dolgozza fel. a vállalat budakalászi üzemében az idén - a két évvel ezelőtti tíz tonna helyett - már százötven tonna kenderfonalból készítenek türelkőző, konyaruha, lepedő és más hasonló anyagot./mti/

bb. 17. komplett jószágtelepek, összkomfortos növényházak, tojás-gyárak épülnek csongrádban

vid/kz/sk/rj

1965. január 12.

új beruházási politika érvényesül az idén csongrád megye közös gazdaságaiban. most már a távlati tervek, a tájadsottságok legmesszebbmenő figyelembevételével épülnek az új létesítmények. ezek nemcsak méreteikben mulják felül az eddigieket, hanem komplettek, mellettük szociális épületek, gondozói lakások, feldolgozó helyiségek, raktárak és hozzájuk vezető utak is épülnek.

kilenc tsz-ben kerül tető alá a legkorszerűbb követelményeknek megfelelő szarvasmarha-telep, amelyhez a központi tenénistállón kívül borjunevelő, tejház, takarmányelőkészítő és a vizellátást szolgáló hidrofórnház tartozik.

az ország legjobb kukoricatermő vidékén, a szentesi járásban, árpádnalmon az árpád tsz-ben natalmas sertéskombinát kap helyet. ez évente 3000 hizót ad majd a népgazdaságnak. a hizlaldák mellett takarmánykeverő-házak és a termény tárolására górék sora épül.

/folyt.köv./

9.03/-n

gvt
Pé

-11-

le

bb. 11. egymillió forint a terméketlen szikesekről.

vid kz/tr/gy/la

1965. január 12.

szolnok megye nagykunsági részén, a tiszamentén, szinte valamennyi gazdaságnak van alacsony termést adó, vagy teljesen hasznavehetetlen szikes területe. a vidék szövetkezeti gazdaságai már az elmúlt évben külön programot dolgoztak ki e területek hasznosítására: hat közös gazdaság együttesen 300 holdnyi szikesen halastavat építet. a számítás bevált, az év végi összesítések szerint a korábban kinasználatlan, terméketlen területeken összesen 26 vagon hal „termett”, ennek jelentős részét értékesítették, s végülis a gazdaságok kerekén egymillió forint jövedelmet könyvelhettek el maguknak. a kedvező tapasztalatok nyomán az idén újabb 230 hold szikes területet hasznosítanak haltenyésztéssel. a tiszabíói petőfi termelőszövetkezet határában két tavat képeznek ki 140 holdas területen. a szolnoki fetszabadulás termelőszövetkezet 90 holdas területet tölt fel vízzel és telepít be értékes nalfajtákkal./mti/

..

bb. 13. rába-muzeum nyílik az idén vas megyében

vid j/gy/fm

1965. január 12.

vas megyében az idén megnyílik a rába-muzeum. a rába folyó ugyanis mintegy 150 kilométer hosszúságban szeli át nyugat-dunántúlt, s elválaszthatatlan a vasi néprajztól, kultúrától, mezőgazdaságtól. partjai mellett szántóföldek, legelők, kertészetek terülnek el. füzesiből több faluban vesszőfonó háziipar jött létre a századfordulótól. a falvak, települések kialakulásában, valamint a vasi néprajzban, művészetben is számottevő a folyó szerepe. közelében található a zsennyei művésztelep, ahol nagyhirű képzőművészek dolgoznak, s így messze földre eljutott a vásznakon megörökített vasi rábaparti táj képe.

a folyó szerelmesei bőséges anyagot gyűjtöttek össze róla - elsősorban dr. madáchy károly körmendi iskolaigazgatóhelyettes, csaba józsef nyugdíjas ornitológus, boldizár józsef vízügyi főmérnök és késmárky dezső tájlesztítikus. jelentős munkát végeztek a szombathelyi vízi uttorók is. rábai turáikon sok érdekes régészeti, helytörténeti, tájlesztítikai és ornitológiai anyag birtokába jutottak, s az összegyűjtött anyagot a rába-muzeum rendelkezésére bocsátják./mti/

..

9.00/-n

-10-

g+I
Pc'

le

bb. 16. „pamutszövet”, - kenderből

vid/uk/rj ki

1965. január 12.

a nazai és a külföldi vásárlók körében mind nagyobb tetszést arat a szegedi kenderfonó- és szövőipari vállalat, valamint a textilipari kutató intézet szakembereinek közös találmánya alapján kenderből készülő „pamutszövet”, illetve „lenszövet”, az új cikket új technológiai eljárással készítik. a kenderszálakat külön erre a célra készített perforált csévéken, illetve megfelelő tartályokban vegyi-főzési eljárással kezelik. ezáltal a rostok különlegesen finom elemi szálakra bomlanak, így az anyag könnyen fonható, szőhető, tehát lényegében a lenhez hasonló áru készíthető belőle. ennek megfelelően az anyagot nem is a kenderfonó és szövőipar, hanem a lenfonó és szövőipari vállalat dolgozza fel. a vállalat budakalászi üzemében az idén - a két évvel ezelőtti tíz tonna helyett - már százötven tonna kenderfonalból készítenek türülköző, konyaruha, lepedő és más hasonló anyagot./mti/

..

bb. 17. komplett jószágtelepek, összkomfortos növényházak, tojásgyárak épülnek csongrádban

vid/kz/sk/rj

1965. január 12.

új berunázási politika érvényesül az idén csongrád megye közös gazdaságaiban. most már a távlati tervek, a tájadottságok legmesszebbmenő figyelembevételével épülnek az új létesítmények. ezek nemcsak méreteikben mulják felül az eddigieket, hanem komplettek, mellettük szociális épületek, gondozói lakások, feldolgozó helyiségek, raktárak és hozzájuk vezető utak is épülnek.

kilenc tsz-ben kerül tető alá a legkorszerűbb követelményeknek megfelelő szarvasmarha-telep, amelyhez a központi tenénistállón kívül borjunevelő, tejház, takarmányelőkészítő és a vizellátást szolgáló hidrofórház tartozik.

az ország legjobb kukoricatermő vidékén, a szentesi járásban, árpádalmos az árpád tsz-ben hatalmas sertéskombinát kap helyet. ez évente 3000 hizót ad majd a népgazdaságnak. a hizaldák mellett takarmánykeverő-házak és a termény tárolására górék sora épül.

/folyt.köv./

9.03/-n

-11-

g+I
Pc'

le

bb. 17. /komplett jószágtelepek,.....1. folyt./rj

nárom közös gazdaság: a Mindszenti Tiszavirág, a Szentesi Árpád és a Nódmezővásárhelyi Marx Károly Termelőszövetkezet összkomfortos növényházakkal gyarapszik. Mindegyiket a termálvíz fűti, bennük villany világít. A főkertész számára is családi házat építenek. Szövetkezetenként 20-25 millió forintot költenek a primártelepek létrenozására, s építésük áthúzódik a jövő évre is. Ez alól kivétel a Mindszenti Tsz, amelynek negyven tagu saját építő brigádja végzi el a legfontosabb munkákat. Ezzel sok százezer forintot megtakarítanak, a felére csökkentik az építkezések idejét.

A Dél-alföld legnagyobb tojásgyára szőregen kap helyet, az egyetértés Tsz-ben. Több ütemben valósul meg, s teljes egészében két év múlva lesz kész, amikor 40 000 baromfit fogad be. A telephez szolgálati lakás, garázs, raktárak, öltöző és zuhanyzó helyiségek is tartoznak majd./mti/

--

bb. 18. összegyűjtik dévaványára az egykori babonás szokásokat az ősi pásztorélet emlékeit.

vid/j/rj fm

1965. január 12.

A sárrét és a nagykunság találkozásánál fekvő dévaványa régen pásztorokdásáról volt híres. Valóságos juhász- és gulyásdinasztiák élnek itt, s színhagyományként fennmaradt a pásztorélet sok-sok legendája, a régi népszokások, kuruzslások, babonák módja. Dr. Bereczky Imre néprajzgyűjtő irányításával évek óta működik a falubana felnőttekből alakult nonismereti szakkör. Tagjai felkutatják az ősi hagyományokat, s néprajzi kiadványt készítenek többek között a régi hajviseletről, bajuszviseletről, a vándorcigányok, kubikosok, pásztorok életéről. Érdekes történeteket jegyeznek fel a szakkör tagjai olyan idős emberek elmondásai alapján, akik azelőtt fonókázó és tollfosztó-estéken szórakoztak a tréfacsinálók csinytevésein, a találós kérdések furcsaságain. A kiadvány a községi tanács támogatásával a felszabadulás 20. évfordulójára jelenik meg.

--

le

9. 10/-n

-12-

951
P

bb. 19. új technológiával hét helyett négy óra alatt készülnek a hőhasznosító elemek diósgyőrött

vid/lk/rj ki

1965. január 12. Diósgyőrön a hőhasznosító elemek gyártásánál új technológiát alkalmaznak. Az ipari kemencékben használatos, nagy hőmérsékletnek tartósan kitett hőhasznosító elemek, az úgynevezett rekuperátorok hazai gyártását a Lenin Könyvtári Művek szakemberei már néhány éve megoldották, így most már nemcsak a hazai igényeket elégítik ki, hanem exportra is készítenek ilyen különleges összetételű, a külföldi gyártmányokkal azonos értékű berendezéseket.

A diósgyőri acélöntödében az eddig alkalmazott technológiával a gyártás növelésére már nem nyílt lehetőség. Ezért a gyár kutatói, illetve az acélöntöde szakemberei a berendezések gyártásánál új technológia, az úgynevezett néjformázás bevezetését javasolták. Ezzel a módszerrel egy-egy hőhasznosító elemet az eddigi hét helyett négy óra alatt készítenek el. Az idén már rendszeresen alkalmazzák a jelentősen termelékenyebb technológiát, amely a gyártmány minőségének javításán kívül lehetőséget nyújt arra is, hogy - a világtalpiaci követelményeknek megfelelően - a berendezés súlyát is számottevően csökkentse./mti/

bb. 20. cserfával ,,házasítják,, a farostlemez alapanyagát monácson

vid/lk/rj ki

1965. január 12.

Monácson azzal a rendeltetéssel épült fel öt évvel ezelőtt az ország első farostlemezgyára, hogy az erdeinkből kikerülő alacsony értékű, ipari célra alkalmatlan lágfából tiszter nagyobb értékű, kemény farostlemezt állítsanak elő.

A távlati fejlesztési tervek szerint hazánkban fokozzák a farostlemezgyártást, aminek több alapanyagra lesz szükség. Mivel a farostlemezgyártás a szegény ország vagyunk, a monácsi szakemberek olyan fák rostosításával próbálkoznak, amelyekből nagyobb mennyiség áll rendelkezésre. Két évvel ezelőtt kezdtek kísérletet a lágfától teljesen eltérő tulajdonságú kemény cserfelfeldolgozására. Bebizonyosodott, hogy a rövidrostú, ipari célra egyébként alkalmatlan cserfa meghatározott arányban ,,házasítható,, a lágfával és mügyanta hozzáadásával ebből az alapanyagból is kifogástalan minőségű farostlemez állítható elő. Január elsejétől az üzem gyantás eljárással dolgozó egységében már ilyen kevert alapanyagból készül a farostlemez. A tervek szerint az év folyamán 11.500 köbméter cserfát használnak fel, amelyet a mecseki erdőkből szállítanak a dunaparti üzembe.

A monácsi szakemberek által kidolgozott új technológia iránt már több baráti állam érdeklődik./mti/

--

le

9. 14/-n

-13-

10 -
P

bb. 21. 260 hallgató a hajdusági öntözőgépész tanfolyamokon

vid/kz/rj

1965. január 12.

najdu-bihar megyében, a keleti-főcsatornával biztosított öntözési lehetőségek miatt mind több jól képzett öntözőgépész szakmunkásra van szükségük a mezőgazdasági üzemeknek. ez iránt a korábban ismeretlen szakmát iránt meg is van az érdeklődés: a vidék fiataljai közül 210-en választották ezt a szakmát, de sokan tanulják meg az állami és szövetkezeti gazdaságok felnőtt dolgozói között is. az ez év telén indított tanfolyamokon a hajduságban 260-an sajátítják el az öntözőgépész szakmát./mti/

--

bb. 22. társadalmi munkával rendeztek be maguknak klubot a battonyai fiatalok

vid/j/rj fm

1965. január 12.

a battonyai földművesszövetkezet kisz-fiataljai az elmúlt őszel elhatározták, hogy társadalmi munkával klubot rendeznek be maguknak, a földművesszövetkezet helyiséget bocsát rendelkezésükre, s azt a fiatalok 20 000 óra társadalmi munkával szépen berendezett klubba alakították. rádió, televízió, biliárd, magnetofon is van a klubban. amelyet már birtokukba vettek a battonyai fiatalok./mti/

--

bb. 23. több éves zöldségtermelési szerződéseket kötnek a szabolcsi termelőszövetkezetek

vid/kz/sk/rj

1965. január 12.

szabolcs-szatmár megye termelőszövetkezetei mind nagyobb területeket hasznosítanak zöldségtermeléssel, mocsaras, homokbuckás földjeikből. az új kultúra meghonosításához kihasználják a megyét átszelő tiszta, szamos, tur, kraszna folyó és csaknem 30 bővizű csatorna vizét. az öntözéssel a legsilányabb talaju területeket is alkalmassá teszik az értékes zöldségnövények termesztésére. a biztonságos öntözéses termelés lehetővé teszi, hogy a vidék közös gazdasági több évre szóló termelési, illetve értékesítési szerződéseket kössenek a felvásárlókkal. már ez ideig 35 termelőszövetkezet kötött ilyen megállapodást a földművesszövetkezetek megyei értékesítő központjával./mti/

--

9.20/-n

-14-

10 -

P-e

bb. 14. utikalauzok jelennek meg a hajduságról

vid lk/gy/ki

1965. január 12.

az idén debrecenről magyar nyelvű utikalauz jelenik meg, ezenkívül a városról színes leporellót is készítenek angol, orosz, francia, német, lengyel és cseh nyelven. kiadják a hajduszoszlói utikalauz magyar nyelvű átdolgozott anyagát is. ez lesz a hajdusági fürdőváros utikalauzának harmadik kiadása. a hortobágyról többnyelvű színes leporellót készítenek. külön ismertető füzetet ad ki a hajdu-bihar megyei idegenforgalmi hivatal debrecenről és hajduszoszlóról. ismertetőt kapnak a turisták és látogatók a debreceni és a hajduszoszlói campingről is./mti/

--

le

10 -
P-e

-15-

bb. 24. elutazott hazánkból a koreai kulturális delegáció

k ol/tné/gy/bs

1965. január 12.

kedden elutazott hazánkból a kim szon ok kulturális miniszterhelyettes vezette koreai kulturális delegáció, valamint a fővárosban nagy sikerrel vendégszerepelt phenjani ének- és tánc-együttes.

a vendégek bucsztatására a keleti-pályaudvaron megjelent lugossy jeno művelődésügyi miniszterhelyettes, hidvégi istván, a kulturális kapcsolatok intézetének osztályvezetője, valamint a művelődésügyi minisztérium és a kki több vezető munkatársa. ott volt a pályaudvaron szon csan rjom, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség több munkatársa./mti/

..

-16-

le

bb. 25. holdanként 1 000 forint terven felüli jövedelem - az öntözési szaktanácsadók segítségével

i/ie/rj ká

1965. január 12.

a korszerű termelési módszerek gyorsabb, hatékonyabb elterjesztése érdekében - amint erről egy múlt évi kormányhatározat és a földművelésügyi miniszternek a napokban kiadott rendelete intézkedik - az idén megkezdik a szervezett mezőgazdasági szaktanácsadó hálózat kiépítését. ehhez jól hasznosítják majd a néhány termelési ágban kísérletképpen már bevezetett szaktanácsadás tapasztalatait.

az „uttörő”, termelési ág az öntözéses gazdálkodás. az agrotársulat-nél, az esőztető öntözőgépeket forgalomba hozó vállalatnál 1963 tavaszán alakult meg az öntözési szaktanácsadó csoport. tavaly már 45 mérnök és technikus adott rendszeres szakmai segítséget 320 termelészövetkezeti öntözéses gazdálkodóhoz. az érintett területet 86 000 hold, a mezőgazdaság esőszerűen öntözött egész területének több mint negyede. a szaktanácsadók tevékenysége igen sokrétű. legfőbb feladatuk elősegíteni az esőztető gépi berendezések folyamatos és biztonságos üzemeltetését, azaz a nagyobb hozamokat biztosító, gazdaságos öntözéses termelést. ezenkívül javaslatokkal, tanácsokkal segítik a körzetükbe tartozó termelészövetkezetek egész öntözéses gazdálkodását, agrotechnikai, műszaki, üzem- és munkaszervezési téren egyaránt.

a szaktanácsadók eddigi munkájának eredményét igen nehéz konkrét számokkal értékelni. annyi bizonyos, hogy a működési területükön lévő gazdaságokban tavaly mintegy 20-25 százalékkal jobban használták ki a gépeket, s körülbelül ugyanennyivel több mesterséges csapadékot juttattak a növényeknek. mint az országos átlag. ennek következtében ezekben a gazdaságokban jövedelmezőbb volt az öntözéses gazdálkodás. az utóbbi évről még nincsenek pontos adatok, de 1963-ban a szaktanácsadási körzetekben minden hold öntözött terület átlagosan 1426 forint tiszta többletgyerességet hozott a száraz termesztéshez képest. az 1964 évi eredményeket a termésátlagok is igazolják: kukoricából 43, cukorrépából 44, lucernából 83 százalékkal termelt több holdanként öntözéssel, mint anélkül. az előzetes számítások szerint a szaktanácsadásba vont 86 000 hold öntözött terület 1964-ben 86 millió forint terven felüli bruttó jövedelmet adott.

a népgazdasági terv szerint a mezőgazdaság öntözött területe az idén az előző éviéknél kisebb ütemben növekszik, mert most elsősorban a meglévő telepek és berendezések jobb hasznosításával lehet az öntözéses gazdálkodás eredményeit fokozni. a szaktanácsadók - akiknek száma és így tevékenységi területe ebben az évben tovább növekszik - éppen ehhez adnak jelentős segítséget. munkájuk azonban közvetve kihat az egész ország öntözéses gazdálkodására is, mivel olyan pontos műszaki, üzemszervezési és jövedelmezőségi adatokat gyűjtenek össze, amilyenek nagyobb területről eddig egyáltalán nem álltak rendelkezésre. az ő számításaikból derült például ki, hogy az összes szántóföldi növények közül a burgonya öntözése a legjövedelmezőbb, s ezt a tapasztalatot az idén már az országos tervezésnél is figyelembe vették.

/mti/

12.40/-n

12.10 Cene!

..

-17-

le

bb. 24. elutazott hazánkból a koreai kulturális delegáció

k ol/tné/gy/bs

1965. január 12.

kedden elutazott hazánkból a kim szon ok kulturális miniszterhelyettes vezette koreai kulturális delegáció, valamint a fővárosban nagy sikerrel vendégszerepelt phenjani ének- és tánc-együttes.

a vendégek bucsuztatására a keleti-pályaudvaron megjelent lugossy jeno művelődésügyi miniszterhelyettes, hidvégi istván, a kulturális kapcsolatok intézetének osztályvezetője, valamint a művelődésügyi minisztérium és a kki több vezető munkatársa. ott volt a pályaudvaron szon csan rjom, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség több munkatársa./mti/

.-.

-16-

le

bb. 25. holdanként 1 000 forint terven felüli jövedelem - az öntözési szaktanácsadók segítségével

i/ie/rj ká

1965. január 12.

a korszerű termelési módszerek gyorsabb, hatékonyabb elterjesztése érdekében - amint erről egy múlt évi kormányhatározat és a földművelésügyi miniszternek a napokban kiadott rendelete intézkedik - az idén megkezdik a szervezett mezőgazdasági szaktanácsadó hálózat kiépítését. ehhez jól hasznosítják majd a néhány termelési ágban kísérletképpen már bevezetett szaktanácsadás tapasztalatait.

az „üttörő” termelési ág az öntözéses gazdálkodás. az agrotársulat-nél, az esőztető öntözőgépeket forgalomba hozó vállalatnál 1963 tavaszán alakult meg az öntözési szaktanácsadó csoport. tavaly már 45 mérnök és technikus adott rendszeres szakmai segítséget 320 termelőszövetkezet öntözéses gazdálkodásához. az érintett terület 86 000 hold, a mezőgazdaság esőszerűen öntözött egész területének több mint negyede. a szaktanácsadók tevékenysége igen sokrétű. legfőbb feladatuk elősegíteni az esőztető gépi berendezések folyamatos és biztonságos üzemeltetését, azaz a nagyobb hozamokat biztosító, gazdaságos öntözéses termelést. ezenkívül javaslatokkal, tanácsokkal segítik a körzetükbe tartozó termelőszövetkezetek egész öntözéses gazdálkodását, agrotechnikai, műszaki, üzem- és munkaszervezési téren egyaránt.

a szaktanácsadók eddigi munkájának eredményét igen nehéz konkrét számokkal értékelni. annyi bizonyos, hogy a működési területükön lévő gazdaságokban tavaly mintegy 20-25 százalékkal jobban használták ki a gépeket, s körülbelül ugyanennyivel több mesterséges csapadékot juttattak a növényeknek, mint az országos átlag. ennek következtében ezekben a gazdaságokban jövedelmezőbb volt az öntözéses gazdálkodás. az utóbbi évről még nincsenek pontos adatok, de 1963-ban a szaktanácsadási körzetekben minden hold öntözött terület átlagosan 1426 forint tiszta többletnyereséget hozott a száraz termesztéshez képest. az 1964 évi eredményeket a termésátlagok is igazolják: kukoricából 43, cukorrépából 44, lucernából 83 százalékkal termelt több holdanként öntözéssel, mint anélkül. az előzetes számítások szerint a szaktanácsadásba vont 86 000 hold öntözött terület 1964-ben 86 millió forint terven felüli bruttó jövedelmet adott.

a népgazdasági terv szerint a mezőgazdaság öntözött területe az idén az előző éviéknél kisebb ütemben növekszik, mert most elsősorban a meglévő telepek és berendezések jobb hasznosításával lehet az öntözéses gazdálkodás eredményeit fokozni. a szaktanácsadók - akiknek száma és így tevékenységi területe ebben az évben tovább növekszik - éppen ennek adnak jelentős segítséget. munkájuk azonban közvetve kihat az egész ország öntözéses gazdálkodására is, mivel olyan pontos műszaki, üzemszervezési és jövedelmezőségi adatokat gyűjtenek össze, amilyenek nagyobb területről eddig egyáltalán nem álltak rendelkezésre. az ő számításaikból derült például ki, hogy az összes szántóföldi növények közül a burgonya öntözése a legjövedelmezőbb, s ezt a tapasztalatot az idén már az országos tervezésnél is figyelembe vették.

/mti/

12.40/-n

12.10 Cene!

-17-

le

bb.30. időjárásjelentés

rné/n

1965. január 12.

a meteorológiai intézet jelenti január 12-én kedden délben 12 órakor:

párás, ködös idő

délnyugat-nyugat felől egymás után érkeznek az enyhe óceáni léghullámok. ennek következtében nyugat-európában 8-10, közép-európában 5-8 fokkal magasabbak a hőmérsékletek, mint az utóbbi évek megfelelő átlagos értékeinél. kelet-európát ezzel szemben továbbra is hideg légtömegek borítják. moszkvától északkeletre ma hajnalban is többfelé minusz 30- minusz 40 fokig múlt le a levegő.

nazánkban tegnap kevés felhő volt, csapadék nélkül. a nap 4-8 órán át sütött. a kárpát-medencében északkeletről beszivárgott hideg levegő hatására jelentékeny különbség alakult ki a hőmérséklet menetében nazánk északkeleti és délnyugati részei között. tegnap napközben délnyugaton plusz 3- plusz 7 fokig emelkedett a hőmérséklet, és ma hajnalban minusz 1- minusz 5 fokig terjedt a lehülés. viszont észak-keleten tegnap napközben csak 0 fok körüli hőmérsékleteket mértek, s ma hajnalra itt minusz 9 - minusz 13 fokos fagyok alakultak ki. ma reggelre a keleti ország részen erősen felhősé, több helyen ködössé vált az idő. helyenkint zuzmára képződött. a dunántulon továbbra is jobbára derült az ég. a hegyeink növényvilágában az utóbbi 24 órában változás nem következett be.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 0.9 fok volt, a sokévi átlagnál 1.9 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet minusz 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 770 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás szerdán estig: felhős, párás, többfelé ködös is. helyenkint zuzmaraképződés, nőszállingózás, mérsékelt, a dunántulon helyenkint élénkebb délkeleti-déli szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet északkeleten minusz 7- minusz 12, másho minusz 2- minusz 7, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán minusz 3- plusz 2 fok között.

a duna budapestnél 240 centiméter./mti/

bb.26. az ország-világ

k zs/tné/n/zs

1965. január 12.

e heti száma közli willi stopn-nak, a német szocialista egységpárt politikai bizottsága tagjának, a német demokratikus köztársaság minisztertanácsa elnökének nyilatkozatát, amelyet a lap főszerkesztőjének adott./mti/

13.10/-n

-18-

13.10
Cse

bb. 27. virtuskodás - halálos végű balesetek

lk/rj zs

1965. január 12.

kertész gyula 41 éves fogatos, győri lakos győr belterületén ittason hajtott a győri köztisztasági vállalat lovaskocsiját. a kocsi utasait kertész azzal szórakoztatta, hogy a bakról többször is a ló hátára ugrott. az egyik ugrásnál azonban megcsuszott, a kocsi alá esett, amely keresztülment rajt. a szerencsétlen ember a kórházba szállítás közben sérüléseibe belehalt./mti/

--

bb.28. a megengedettnél több vegyszert kevertek a takarmányba - ötvenegy tenén elpusztult

lk/rj zs

1965. január 12.

súlyos kár érte a jászboldogházi „aranykalász”, termelészövetkezetet: elpusztult 51 törzskönyvezett fejőstenán. az eddigi megállapítás szerint a megengedettnél nagyobb mennyiségű fehérjeképző vegyszert kevertek a takarmányba, s ez okozta az állatok pusztulását. a felelősség megállapítására a rendőrség szakértők bevonásával megindította a vizsgálatot./mti/

--

bb. 29. a svájci államszövetség elnökének köszöntőtávirata dobi istvánhoz

k/küim/rné/rj

1965. január 12.

dr. hans peter tschudi, a svájci államszövetség elnöke táviratban mondott köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének hivatalbalépése alkalmából küldött jókívánságaiért./mti/

--

13.30/-n

-19-

13.10
Cse

le

le

bb. 31. több mint kétezer ügyfél naponta - hétszáz ezer károsult, 971 millió forint kártérítés egy év alatt - az állami biztosító sajtó tájékoztatója

t kf/kf/gy/vg

1965. január 12.

az állami biztosító kedden a magyar sajtó házában tartotta hagyományos évi sajtótájékoztatóját. fehér sándor vezérigazgató ismertette az intézet sokrétű tevékenységét, különböző szolgáltatásait, egy éves eredményeit.

bevezetőben elmondotta, hogy a lakosság életkörülményeinek a javulása, pénzbevételeinek a növekedése kedvezően hatott a biztosítás fejlődésére. a számszerű adatokban is kifejezésre jut, hogy a biztosítás közülggyé vált, az anyagi biztonság ma már az egész társadalom jogos igénye. egy év alatt mintegy negyedmillióval növekedett a biztosítottak tábora. a lakosság házában, lakásának, háztáji gazdaságának, gépjárművének védelmére 140 000 új biztosítást kötött 110 000 új ügyfél pedig az élet- és balesetbiztosítást tart nyilván az intézet. majdnem minden termelőszövetkezetnek van összevont vagyonbiztosítása, amely 1,2 millió szövetkezeti tag közös tulajdonát védi. körülbelül 80 000 gépkocsi és 600 000 motorkerékpár szavatossági biztosítását intézi az á.b. további tízmillióra tehető azoknak a biztosításoknak a száma, amelyeket a lakosság alkalmasszerűen vesz igénybe.

a biztosítottak számának növekedésével megszorodott az intézet munkája. tavaly - az előző évihez képest - csaknem 100 millió forinttal többet összesen 971 millió forintot fizetett ki 700 000 károsultnak. vagyis naponta több mint kétezer ügyfelet kártalanítottak az á.b. ficókjai, kirendeltségei. ebből az összegből 526 millió forint a termelőszövetkezeteknek jutott. vidéken a legtöbb kárt a múlt évben is a jég okozta. márciustól, szokatlanul későig, októberig 1 456 község határát 2 731 alkalommal érte jégverés, amely 346 000 katasztrális holdon pusztított.

eddig mintegy másfélmillióan kötöttek különféle vagyonbiztosítást. ezek alapján épületek, lakások helyreállításához, elpusztult értékek pótlásához egy év alatt 300 000 esetben 160 millió forintnyi segítséget adott a biztosító. a kötelező gépjárműbiztosítások alapján 600 vadonutj wartburg árának megfelelő összeget kaptak a gépjármű tulajdonosok.

/folyt. köv./

14.16/-n

-20-

14.40 Cse

le

bb. 31. / több mint kétezer.... 1. folyt./ gy

az önkéntes gépjármű biztosítás - a cascó - száma tavaly két és félszeresére növekedett, ennek ellenére alig 15 000 kocsi tulajdonos rendelkezik vele. pedig egy év alatt - a statisztika szerint - minden második cascó biztosításra fizettek kártérítést.

az utas balesetbiztosítás nasznáról a kétezer esetre kifizetett 8 millió forint kártérítés tanuskodik. az életbiztosítás ugyancsak jelentősen fejlődött. az á.b. megalakulásakor, 1949-ben, még csak 177 millió forint volt, most pedig már 11 milliárd forint a mintegy 2 millió dolgozó életbiztosítási összege. az intézet a múlt évben kezdte meg az üzemi, a hivatali csoportos élet és balesetbiztosítások szervezését. egy év alatt több mint 500 biztosítási és önszegélyező csoport alakult s ezek már 360 000 tagot számlálnak.

befejezésként a vezérigazgató elmondotta, hogy az idén nem terveznek lényegesebb változtatásokat a biztosítási feltételekben. az állami biztosító ügyfeleinek letkiismeretes, gyors, pontos elintézését tartja legfontosabb feladatának. az évet azonban felhasználják különböző vizsgálatokra, amelyek alapján egyebek között sor kerülhet majd a termelőszövetkezeti életbiztosítás tovább fejlesztésére. foglalkoznak a palántázással termelt zöldségfélék és a szőlő tavaszi fagykárainak a biztosításával is. az önkéntes járműbiztosítás bizonyos módosításával a kocsi tulajdonosokat szeretnék jobban ösztönözni a kármegeelőzésre. továbbfejlesztik majd a lakosság vagyonbiztosítását, s az igényeknek megfelelően várhatóan egy városi és egy falusi módozatot alakítanak ki./mti/

..

bb. 32. negyvennégy évi munka után nyugdíjba ment miskolc egyik legjobb ácsa

vid lk/gy/ki

1965. január 12.

a borsod megyei építőipari vállalat művelődési otthonában kedden ünnepélyesen búcsúztak el munkatársai a nyugalomba vonuló neubauer sándor művezetőtől, aki hosszú évekig miskolc egyik legjobb ács-szakmunkása volt. az idős dolgozó keréken 44 esztendő telt munkában. a borsod megyei építőipari vállalat-hoz 1949-ben került, s ott rövid idő alatt művezető lett. ő irányította többek között a miskolci nemzeti színpad átépítését. gazdag tapasztalatait szívesen adta át a fiataloknak. jó munkájáért háromszor kapott kiváló dolgozó jelvényt, az elmúlt években pedig munka érdeméremmel tüntették ki./mti/

14.40 Cse

- 21 -

le

bb. 33. beköltöztek a lakók kaposvár új városrészének első házaiba
vid lk/gy/ki 1965. január 12.

a múlt év tavaszán kezdődött meg kaposváron az észak-nyugati városrész építése. a megyeszékhely leendő legszebb negyedében mintegy 3 600 család jut majd otthonhoz. itt építik fel a város legmagasabb - tizemeletes - irodaházát. ezenkívül általános iskola, áruház, egészségház, mozi, bölcsőde, napköziotthon és több szolgáltató intézmény áll majd a lakosság rendelkezésére. az új városrészben kap helyet a közegészségügyi és járványügyi állomás központja is.

két, egyenként 56 lakásos, központi fűtéses épületbe már megkezdték a lakók a beköltözést. az év végéig újabb 196 család jut otthonhoz az új városrészben. /mti/

bb. 34. tíz centiméter vastag jég a rakacai tavon

vid lk/gy/ki 1965. január 12.

északmagyarország legnagyobb mesterséges víztárolójának, a rakacai tónak 350 noldnyi kiterjedésű víztükrén tíz centiméter vastagra hizott a jégtakaró. a sajómenti iparvidék üzemének és községeinek vízellátására létesített tárolóból a sajómenti vízművek 2.5 millió köbméter vizet bocsátott le a bódva patakon, hogy a tavaszi olvadáskor a 200 négyzetkilométer kiterjedésű vízgyűjtő területről a csapadékvizet felfoghassa. jelenleg mintegy 2.3 millió köbméter víz van a tóban. /mti/

bb. 35. új népművészeti bolt baján és egerben

i sz/sk/gy/vg 1965. január 12.

a népművészeti és háziipari vállalat fiókot nyitott baján. rövidesen egerben is nyílik népművészeti bolt, hogy az odalátogató külföldiek a vidék jellegzetes népművészeti háziipari készítményeiből vásárolhassanak emlék- és ajándéktárgyakat. /mti/

bb. 36. a térhatású rádiózásról tanácskozik budapesten az oirt szakbizottsága
t s/hmé/gy/fm 1965. január 12.

a magyar rádiószékházában kedden megkezdődött a nemzetközi rádió és televízió szervezet /oirt/ rádió- sztereofoniával foglalkozó tanulmányi csoportjának nyolcnapos ülése. a tanácskozáson harminc külföldi, többek között szovjet, lengyel, csehszlovák, ndk-beli és finn, valamint husz hazai szakember vesz részt. az értekezlet célja, hogy közös álláspontot alakítsanak ki a tagállamok részére ajánlandó a térhatású rádiózás módszereiről. a magyar küldöttséget bley ferenc, a magyar rádió főmérnöke vezeti. /mti/

14.30/-n

-22-

14.40 Cme

bb 40. kiállítás szegeden a huszéves lublini egyetem fejlődéséről

vid j szb fm 1965. január 12.

a szegedi egyetemek központi épületének aulájában kedden a lengyel kultúra és a szegedi józsef attila tudományegyetem rendezésében - kiállítás nyílt a fennállásának 20. évfordulóját ünneplő lublini maria curie sklodowska egyetem fejlődéséről. az ünnepélyes megnyitón dr. wittman tiber egyetemi tanár, rektor-helyettes köszöntötte a megjelent oktatókat és hallgatókat, majd dr. polay elemér, az egyetem tanszékvezető jogászprofesszora méltatta a lublini egyetem és a lengyel felsőoktatás fejlődésének jelentőségét. /mti/

bb 41. az 1965-ös feladatokról tárgyalt a szakszervezetek budapesti tanácsa

i st/tr szb vg 1965. január 12.

a szakszervezetek budapesti tanácsa kedden ülést tartott az építők széknázában, ahol pandurovics józsefnak, az szbt titkárnak beszámolója alapján megvitatták a budapesti szakszervezeti szervek feladatait az idei népgazdasági tervek végrehajtásában. a tanácskozáson résztvevő gál lászló, a szaktanács titkára, katona imre, a budapesti pártbizottság titkára, csikesz józsefné, a fővárosi tanács vb elnökhelyettese és pozsonyi vilmos, a kisz budapesti bizottságának titkára is.

pandurovics józsef referátumában részletesen szólt a múlt évi tapasztalatokról, majd hangsúlyozta, hogy az idén a legfontosabb feladat a termelési költségek csökkentése, a termelékenység növelése, a minőség javítása, a munka- és üzemszervezés tökéletesítése.

a vitában felszólt gál lászló, a szot titkára és katona imre, a budapesti pártbizottság titkára is. a tanácsülés elfogadta a beszámolót és a versenyfelhívást, amelyet az szbt a fővárosi tanácsal együttesen bocsát ki. ebben felhívják a főváros dolgozóit, hogy vegyenek részt a hazánk felszabadulásának 20. évfordulójára indult szocialista munkaversenyben és az eddigénél is szervezetesebb, fegyelmetesebb munkával segítsék az 1965-ös tervek sikeres teljesítését. /mti/

15.30/a

1630

- 23 -

me

bb 37. kenyérgyár készült el üllésen

vid lk-lm ki

1965. január 12.

az eredményes olaj- és földgázkutatókról nevezetessé vált csongrád megyei üllés községben új kenyérgyár készült el. a modern üzemben két olajtűzeléses kemencében sütik a kenyeret. a kemencék gáztűzelésre is átállíthatók. erre akkor kerül sor, amikor elkészül a község gázellátását szolgáló nyomáshabályozó berendezés, illetve az egyik olajkut kísérőgázát odavezető kisnyomású vezeték.

addig olajjal működnek a kemencék, amelyekben naponta négyezer kiló kenyeret, s tizenötezer péksüteményt készítenek üllés a környező községek lakói számára./mti/
és --

bb 38. nyolctantermes gimnázium épült kisterenyén

vid lk-lm ki

1965. január 12.

kisterenyén a múlt év októberében nyolctantermes, tornateremmel, különböző szertári és gyakorlóhelyiségekkel ellátott gimnázium építésének előkészületi munkái kezdődtek meg. a földmunkák után az alapozással is végeztek már az észak-magyarországi építőipari vállalat dolgozói, s a tornatermi épületszárny után kedden megkezdtek a gimnázium főépületének falazását. az épülő gimnázium a terv szerint ez év szeptemberében nyitja meg kapuit a dél-nógrádi bányavidék fiataljai előtt./mti/
--

bb 39. tizenkét tantermes gimnáziumot adtak át marcaliban

vid j-lm fm

1965. január 12.

a somogy megyei marcali községben kedden adták át az új, 12-tantermes gimnáziumot. a 10 millió forintos költséggel emelt épületben több mint négyszáz diák tanulhat. itt kap helyet több szakiskola, köztük a mezőgazdasági kihelyezett levelező tanfolyam is.

a régi gimnáziumi épületben még ebben az esztendőben kollégiumot rendeznek be./mti/
--

15.35/a

- 24 -

1633

me

bb 42. 472 szocialista brigád dolgozik az erdőgazdaságokban - erdészeti szocialista brigádvezetők tanácskozása a medosz-ban

t kz szb la

1965. január 12.

kedden a mezőgazdasági és erdészeti dolgozók szakszervezetének székházában tanácskozásra gyűltek össze az erdőgazdaságok és a kapcsolódó szakvállalatok szocialista brigádvezetői, hogy megvitatásuk a szocialista brigádmozgalom időszerű kérdéseit, s megválaszolásuk küldötteiket a szocialista brigádvezetők márciusban összeülő 2. országos tanácskozására. az értekezletet hunya istván, a medosz elnöke nyitotta meg, majd dr. dobi ferenc, a medosz titkára üdvözölte a tanácskozás résztvevőit.

a szakszervezet elnöksége, mint dr. dobi ferenc többek között hangsúlyozta, élénk figyelemmel kíséri a szocialista brigádok munkáját. nagyra értékeli a munkában való helytállásukat, s azt a fontos szerepet, amelyet az erdőgazdaságok törzsgárdájának kialakításában, a szakmunkásgárda megteremtésében, a gépesítés, a fejlett technika és a technológiai folyamatok kifejlesztésében és elterjesztésében betöltöttek. az országos erdészeti főigazgatóság munkahelyein, mint a továbbiakban elmondotta, jelenleg 472 szocialista brigád működik, s ezek tagjainak száma meghaladja a négyezret. a brigádok mintegy 50 százaléka már ezideig kettő, illetve három, vagy négy izben nyerte el vállalásai becsülettel teljesítésével a szocialista címet. nagyon örvendetes, hogy ez a mozgalom az erdőgazdaságoknál sem egyes kiválasztott, vagy különlegesen jóképességű dolgozók ügye, hanem olyan széleskörű és eredményes összefogás, amelyben egymás kölcsönös segítségével, folyamatos szakképzéssel egész kollektívák emelkednek a legjobbak színvonalára.

dr. sali emil, az országos erdészeti főigazgatóság helyettes vezetője a soronlevő feladatokat ismertette a tanácskozás résztvevőivel. a korszerű szállító-, erő- és munkagépek széleskörű alkalmazása - mondotta ezzel kapcsolatban - ma már minden erdőgazdasági dolgozótól magasfokú elméleti és gyakorlati felkészültséget igényel. éppen ezért nagyjelentőségű az a munka, amelyet a szakképzettség növeléséért végeznek a szocialista brigádok. felhívta a figyelmet arra, hogy az országos erdészeti főigazgatósághoz tartozó gazdaságok, illetve üzemek önköltségének még mindig jóval több mint egyharmada szállítási költség. e téren van a legtöbb tennivaló. a szocialista brigádok keressenek az eddigieknél jobb és gazdaságosabb megoldásokat, s bátran ösztönözzék a műszaki, gazdasági vezetőket is a folytonosan korszerűsödő termelésnek megfelelő munkaszervezeti formák kialakítására és a munkakörülmények javítására.

az előadásokat széleskörű vita követte, majd bejelentették, hogy az országos erdészeti főigazgatóság vezetője 7 szocialista brigádvezetőnek az „erdészeti kiváló dolgozója” címet adományozta. a ki-
tüntetések dr. sali emil nyújtotta át./mti/
--

17.00!/a

- 25 -

1720

me

bb 43. öt különvonatot indít az ibusz az idei tavaszi lipcsei vásárra

t hjb/lk-lm la

1965. január 12.

1965-ben ünnepli Lipcse városa és egyben a Lipcsei vásár fennállásának 800 éves jubileumát. Lipcse a jubileumhoz méltóan akarja megrendezni február 28-tól március 9-ig az idei tavaszi vásárt. az előkészületekről, a látványosságokról, a vásár jelentőségéről, a vendégfogadásról kedden délután az ibusz vezérigazgatóságán alfréd Liebscher, a lipcsei utazási iroda vezetője és Leo Kohnheim, a vásár propaganda osztályának vezetője tájékoztatta a sajtó vezetőit.

elmondották, hogy mintegy hetven országból körülbelül kilencezer kiállítót várnak. a látogatók egymilliónál több kiállítási anyaggal ismerkedhetnek meg. a termékeket 60 árucsoportba osztályozva, tehát szakosítva mutatják be. a legnagyobb anyaggal a szovjetunió lép az érdeklődők elé. magyarország információs irodával képviselteti magát, s kiállítási anyagát különböző árucsoportokban mutatja be.

a vásár idején a német demokratikus köztársaság technikai kamarája és kutatási tanácsa tudományos ankétokat, tanácskozásokat szervez, s mintegy 160 tájékoztató előadás hangzik el külföldi és a német demokratikus köztársaság szakemberei részéről. kiosztják a lipcsei vásár aranyérmeit. ezt az elismerést a világszinten álló termékek kapják.

Lipcse nagyban készül a jubileumi vásárra. a megnyitáshoz három új nagy szállodát adnak át rendeltetésének. kuriózumként bemutatják, milyen volt régen Lipcse ugynevezett vásár-utcája. régi népviseletbe öltözött „vásárosok”, egykori felszereléseket, közlekedési eszközöket, s szinte már teljesen elfelejtett árukat vonultatnak fel a múltat idéző utcában, üzletekben és boltokban.

Lipcse várja a magyar vendégeket is. az ibusz képviselői elmondották, hogy 500-500 személy részvételével öt különvonat indul február 26 - március 6 között az ndk vásárvárosába. a részvételi díj ellátással, szállással, városnéző sétával, vásári belépővel együtt 1000 forint. az érdeklődők január 25-ig jelentkezhetnek az ibusz irodákban. lehetőség nyílik egyéni utazásra is az ibusz közreműködésével. az egyéni utazók utazásuk előtt egy hónappal jelentkezhetnek az ibusz-irodákban./mti/

17.45/a

18.00 Cse

- 26 -

bb 44. országos körútra indult a battonyai nemzetiségi együttes

vid j-lm la

1965. január 12.

a battonyai nemzetiségi együttes kedden egyhetes országjáró turnéra indult. főleg bács-kiskun és baranya megye délsztyv nemzetiség lakta városaiban és falvaiban lépnek fel egész estét betöltő műsorokkal. többek között magyar, román és délsztyv népi táncokkal, népdalokkal szórakoztatják a közönséget./mti/

bb 45. székács zoltán festőművész

k tf/ tr-lm fm

1965. január 12.

alkotásaiból kiállítás nyílik a rákóczi uti fényes adolf teremben január 15-én, pénteken délután fél hatkor. a tárlatot frank jános művészettörténész ismerteti./mti/

bb 46. a százados uti művésztelep jubileumi kiállítása a nemzeti galériában

i tf/lm fm

1965. január 12.

a fővárosi képzőművészek kollektív alkotóműhelye, a százados uti művésztelep fennállásának 50. évfordulója alkalmából kiállítást rendez a magyar nemzeti galéria és a budapesti történeti múzeum a kolónián élő és dolgozó festő-, szobrász- és grafikusművészek munkáiból. a galériában bemutatásra kerülő tárlat anyagát és a művészkollektíva munkásságát a január 16-án, szombaton 12 órakor tartandó megnyitó ünnepségen hantos jános, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese méltatja./mti/

bb 47. időjárásjelentés

gk-lm la

1965. január 12.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. január 12-én, kedden 19 órakor

párás, ködös idő

várható időjárás szerda estig:

jobbára felhős, párás, többfelé ködös idő. helyenként zuzmaraképződés, hószállingózás. mérsékelt, a dunántúlon helyenként élénkebb délkeleti, déli szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet északkeleten mínusz 1- mínusz 4, máshol mínusz 1 - plusz 4 fok között./mti/

19.50/.a

- 27 -

bb 48. a román nagykövet fogadása

t fe/gk-Lm la

1965. január 12.

a román népköztársaság kikiáltásának 17. évfordulója alkalmából minail rosianu, a román népköztársaság budapesti nagykövete kedden este filmbemutatóval egybekötött fogadást adott a gundel-étteremben. a fogadáson megjelent somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, tausz jános belkereskedelmi miniszter, mód péter, a külügyminiszter első helyettese, kiss károly, az elnöki tanács titkára, puja frigyos, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának vezetője, továbbá a külügyminisztérium, a művelődésügyi minisztérium, a külkereskedelmi minisztérium, a honvédelmi minisztérium és a kulturális kapcsolatok intézetének több vezető munkatársa, politikai, gazdasági és kulturális életünk számos ismert képviselője. ott volt a fogadáson a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja.

a megjelentek nagy tetszéssel fogadták a románia természeti szépségeit, valamint az ország gazdasági fejlődését bemutató színes dokumentumfilmeket./mti/

..-

- v é g e -

20.50/a

- 28 -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Béni utca 6-7. Telefon: 100 400, 100 500
A szerkesztési és kiadási a vezetői rész

mti bel földi hírek

1965. január 13.

bb 1. aiszkhülosz, krlezsa és illés endre darabjait próbálják a nemzeti és a katona józsef színházban

i s/tm szb fm

1965. január 13.

a nemzeti színház művészei három bemutatóra készülnek.

a nagymező utcai épületben marton endre főrendező vezetésével megkezdődtek aiszkhülosz: oresteia című tragédiájának próbái. a művet jánossy istván fordította. a diszleteket borsos miklós szobrászművész, a jelmezeket pedig vágó nelly tervezte. a tragédiához szokolay sándor szerzett kísérőzenét. a tragédiában a társulat legkiválóbb művészei lépnek színre. klytemnestrát mezei mária alakítja. az első részben színrelépő kórus karvezetője major tamás, a második szín női kórusát mészáros ági vezeti, az utolsó részben pedig berek kati a karvezető. az előadás többi főszerepét máthé erzsi, sinkovits imre, kohut magda, somogyi erzsi, básti lajos, lukács margit, tyll attila és sztankay istván alakítja. az oresteia premierjét február 26-án tartják.

két nappal az oresteia premierje előtt mutatja be a társulat - ugyancsak a nagymező utcában - illés endre: az idegen című, mai témaú színművét. a darabot tatár eszter rendezi. a diszleteket bakó józsef, a jelmezeket laczkovich piroska tervezi. az olvasópróbát már megtartották, s jelenleg a rendező-próbák folynak. a színmű főbb szerepeit timár éva, gelley kornél, agárdi gábor, pap éva, gyórfy györgy, horkai jános, raksányi gellért és őze lajos játssza. premier: február 12-én.

a katona józsef színházban miroszlav krlezsa jugoszláv író léda című drámáját próbálják. az előadást vendégként bojan stupics, a belgrádi atelier színház művészeti vezetője rendezi. 1958 január 29-én az ő rendezésében mutatta be a nemzeti színház a nagyszabású trilógia első részét „glembay ltd.” címmel. a múlt év tavaszán pedig ugyancsak az ő rendezésében tűzte műsorára a madách kamara színház a második részt, az agóniát. pontosan az első nemzeti színház-beli krlezsa bemutató hetedik évfordulóján, január 29-én mutatják be a katona józsef színházban a trilógia utolsó, „léda” című darabját. a főbb szerepeket kálmán györgy, ungvári lászló, váradi nédi, bara margit, kállai ferenc és major tamás alakítja. a diszleteket maga a rendező tervezi. a jelmezeket nagyajtai teréz állítja össze. /mti/

..-

- 1 -